

Chit-Chat in Japanese (Part 4)

Copyright © 2010 by Golda Mowe

Remark: These exercises were prepared for a friend some years back.
This is the 4th of 5 chapters. Please send your comments to alpha@gmowe.ws

All rights reserved. This e-book was originally created by Golda Mowe for the purpose of providing information. It is given out with the understanding that the author is not engaged in rendering legal, intellectual property, accounting or other professional advice. If legal advice or other professional assistance is required, the services of a competent professional should be sought.

The author will not be responsible for any losses or damages of any kind incurred by the reader whether directly or indirectly arising from the use of this e-book.

You may distribute this e-book, but you may not sell it, alter it in any way, or claim it as your own work.

Notes:

The dialogue in the following pages has been split into 4 parts: The English dialogue, Japanese pronunciation in alphabets, followed by Hiragana form and finally the standard form.

Please try to memorize the shapes of Hiraganas Wo (を) and Ha (は) which is pronounced “Wa”. Wo (を) is used to connect Direct Objects to Verbs, while Ha (は) acts like a Link Verb. This will help you notice their usage in the Hiragana dialogue.

Sorry I'm Late

Ishii : Sorry, I'm late.

Ishii : Sumimasen, osoku narimashita.

いしい すみません、おそくなりました。

石井 : 済みません、遅くなりました。

Tanaka : Everybody, Ishii is here.

Tanaka : Minasan, Ishii-san ga kimashita yo.

たなか みなさん、いしいさんがきましたよ。

田中 : 皆さん、石井さんが来ましたよ。

Smith : What happened? We thought that you might have had an accident.

Sumisu : Doushimashita ka. Jiko demo atta ka to shinpai shimashita.

スミス : どうしましたか。じこでもあったとしんぱいしました。

スミス : どうしましたか。事故でも遭ったかと心配しました。

Ishii : I overslept this morning, sorry.

Ishii : Kesa nebou shite shimaimashita yo.

いしい けさ、ねぼうしてしまいましたよ。

石井 : 今朝、寝坊してしまいましたよ。

Tanaka : That is just like you, Ishii.

Tanaka : Ishii-san rashii na.

たなか : いしいさんらしいな。

田中 : 石井さんらしいな。

Cheong : Today, Smith was the earliest.

Chiyongu : **Kyou, Sumisu-san ga ichiban hayai desu.**

チヨング : きょう、すみすさんがいちばんはやいです。

チヨング : 今日、スミスさんが一番早いです。

Tanaka : That's right. He came an hour earlier.

Tanaka : **Sou desu you. Ichijikan mae ni kimashita.**

たなか : そうですね。いちじかんまえにきました。

田中 : そうですね。一時間前に来ました。

Ishii : Impossible, the man who always comes later than me...

Ishii : **Masaka, watashi yori itsumo okureteiru hito ga...**

いしい : まさか、わたしよりいつもおくられているひとが、

石井 : まさか、私よりいつも遅れている人が、

Tanaka : Really. The breakfast party was supposed to start at nine, but he came at exactly eight o'clock.

Tanaka : **Hontou desu yo. Choushoku pa-ti- ga kuji ni hajimaru to iuu no ni, pittari hachiji ni kimashita.**

たなか : ほんとうですよ。ちょうしょくぱーていーがくじにはじまるといいうのに、ぴったりはちじにきました。

田中 : 本当ですよ。朝食パーティーが九時に始まるというのに、ぴったり八時に来ました。

Cheong : For that reason, he helped us in the common kitchen.

Chiyongu : **Sono tame, kyoyu daidokoro de watashitachi wo tetsudaimashita.**

チヨング : そのため、きょうゆうだいどころでわたしたちをてつだいました。

チヨング : そのため、共有台所で私達を手伝いました。

Vocabulary

Osoi	遅い	Late/ Slow
Minasan	皆さん	Everybody
Jiko	事故	Accident
Aimasu	遭います	Meet (negative connotation)
Shinpaishimasu	心配します	Worry
Kesa	今朝	This morning
Nebou suru	寝坊する	Oversleep
Kyou	今日	Today
Ichiban	一番	First
Hayai	早い	Early
Ichijikan	一時間	One hour
Mae	前	Ahead, before, in front of
Masaka	まさか	Impossible
Itsumo	いつも	Always
Hontou	本当	True, really
Choushoku	朝食	Breakfast
Okuremasu	遅れます	Late, later
Hajimarimasu	始まります	Start, Begin
Pittari	ぴったり	Exactly
Kyouyuu	共有	Common
Daidokoro	台所	Kitchen
Tetsudaimasu	手伝います	Help, lend a hand

Grammar:

でも: is used to indicate 'may have' or 'or something else'

Might/ May have

事故**でも**遭ったと心配しました。

Jiko **demo** atta to shinpaishimashita.

(I) worry that (you) **might have** met with an accident.

スミスさん**でも**呼んだと思いました。

Sumisu san **demo** yonda to omoimashita.

(I) thought that (you) **might have** called Mr. Smith.

Ask for Preference

コーヒー**でも**飲みますか。

Ko-hi- **demo** nomimasu ka.

Would (you) like to drink coffee **or something**?

東京へ**でも**行きますか。

Toukyou he **demo** ikimasu ka.

Would (you) like to go to Tokyo **or something**?

“Connectors” to keep in mind

へ he	東京へ行きます。	Go to Tokyo.
で de	台所で手伝います。	Help in/at the kitchen.
で de	バスで来ました。	Came with a bus.
と to	スミスと田中	Smith and/ with Tanaka
と to	寝坊したかと思いました	Thought that (you) overslept.
に ni	九時に来ました	Came at nine.
に ni	石井に聞きました	Asked to Ishii.

Exercises: (Say the words first then write your answer down)

1. Mr. Smith is one hour late.

.....

2. Today, Ms. Cheong is the earliest.

.....

3. Tanaka came at exactly nine o'clock.

.....

4. He always lends a hand in the kitchen.

.....

5. This morning, Ishii overslept.

.....

6. Can (I) help in the kitchen or something?

.....

7. (I) worry that (you) might have overslept.

.....

8. Would Ishii-san like to drink coffee or something?

.....

9. (I) thought that (you) might have gone to Tokyo.

.....

10. Impossible. (They) started an hour early.

.....

Answers.

1. Sumisu-san ga ichijikan osoi (desu).
2. Kyou, Chiyongu-san ga ibchiban hayai (desu).
3. Tanaka (san) ga pittari kuji ni kita (kimashita).
4. Kare ga itsumo daidokoro de tetsudau (tetsudaimasu).
5. Kesa, Ishii (san) ga nebou shita (shimashita).
6. Daidokoro de demo tetsudaimasu (tetsudaimashou) ka?
7. Nebou demo shita ka to shinpai shita (shimashita).
8. Ishii-san ga ko-hi- demo nomu (nomimasu) ka?
9. Toukyou he demo itta to omotta (omoimashita).
10. Masaka. Ichijikan mae hajimatta (hajimarimashita).

Remark:

If you like this booklet, please give it a good review and keep an eye out for Chapter 5.

Visit me at www.gmowe.ws